

ÍNDICE

Agradecimientos.....	23
Prólogo.....	25
Introducción.....	27
I.- GUERRA Y ÉXODO EN EL PAÍS VASCO.....	31
A.- 1936, LA EVACUACIÓN DE LOS NIÑOS	
GUIPUZCOANOS	34
1.- Cruzar la frontera. Una huida al calor de los combates.....	34
2.- El control sanitario y la opinión pública francesa	39
3.- La distribución: los refugios y los centros de acogida.....	39
4.- La acogida	40
5.- Entre el retorno y la permanencia	46
6.- La huida de los refugiados de Gipuzkoa hacia Bizkaia.....	48
B.- EL GOBIERNO DE EUZKADI, LA GUERRA,	
Y LOS REFUGIADOS.....	50
1.- La constitución del Gobierno Provisional del País Vasco ...	50
2.- La labor del Departamento de Asistencia Social	52
3.- Vivir en guerra. El bloqueo marítimo de Bilbao.....	56
C.- LA MEMORIA COLECTIVA DE UNA INFANCIA EN	
GUERRA	59
1.- Un universo particular	61
<i>La calle</i>	61
<i>El refugio</i>	63
2.- Pendientes siempre del cielo	65
D.- 1937, LAS EVACUACIONES INFANTILES	69
1.- Salvar el tesoro sagrado: la primera expedición infantil organizada.....	69

2.-	La estancia en la isla de Oléron. La "Maison Heureuse"	76
3.-	La ofensiva franquista y la organización de las expediciones infantiles	82
3.1.	Las dudas de las autoridades británicas y francesas	83
3.2.	Condiciones, preparativos y organización de las expediciones	85
	<i>La inscripción</i>	85
	<i>El personal pedagógico y auxiliar</i>	88
	<i>Los últimos momentos: la memoria de una evacuación inevitable</i>	90
	<i>La organización de la acogida en Francia</i>	94
4.-	Las evacuaciones infantiles masivas, mayo-junio 1937	96
4.1.	Las evacuaciones de mayo	100
	<i>La primera expedición del "Habana", 6 de mayo</i>	100
	<i>La expedición de los mercantes franceses</i>	107
	<i>El Comité de Evacuación y la solidaridad de Bélgica</i>	109
	<i>La segunda expedición del "Habana", 16 de mayo</i>	110
	<i>La expedición del "Habana" a Gran Bretaña, 21 de mayo</i>	111
	<i>La expedición de los vapores "Cabo Corona", "Zurriola" y "Galea", 22 de mayo</i>	112
4.2.	Las evacuaciones de junio	115
	<i>La tercera expedición del "Habana" a Francia, 1 de junio</i>	115
	<i>La cuarta expedición a Francia del "Habana", 6 de junio</i>	115
	<i>Las expediciones de los niños del Sanatorio de Górliz 10 y 13 de junio</i>	119
	<i>La última expedición del "Habana", 13 de junio</i>	121
	<i>Las últimas salidas desde Bizkaia</i>	122
4.3.	La huida hacia Santander	124
	<i>La última expedición infantil</i>	127
E.-	LA REACCIÓN FRANQUISTA FRENTE A LAS EVACUACIONES INFANTILES. LA CAMPAÑA PROPAGANDÍSTICA	131
1.-	El intercambio de comunicados con las autoridades británicas	131
2.-	Una evacuación no voluntaria	133
3.-	Los niños: las víctimas de la evacuación	134
F.-	LAS EVACUACIONES DESDE SANTANDER Y ASTURIAS	137
1.-	Las particularidades de un éxodo familiar	137

2.- Las evacuaciones desde Santander	139
3.- Las evacuaciones desde los puertos de Asturias	144
G.- UN BALANCE DE LA EVACUACIÓN	152
II.- LOS PRIMEROS MOMENTOS DEL EXILIO.....	155
A.- UNA VISIÓN DE CONJUNTO	157
1.- El reparto y la instalación inicial de los niños en Francia...	157
1.1. La distribución final en cada departamento.....	160
2.- Los traslados hacia otros países	161
B.- RECUERDOS DE UN VIAJE HACIA LO	
DESCONOCIDO	162
1.- Entre la hospitalidad y el desamparo	162
2.- El reparto: del grupo al individuo	164
2.1. Un reparto amable.....	164
2.2. Un reparto dramático: la separación de los hermanos.	167
2.3. El gran drama.....	169
III.- LOS NIÑOS VASCOS REFUGIADOS EN	
FRANCIA, 1937-1940	173
A.- LA EVOLUCIÓN DE LA PRESENCIA DE LOS NIÑOS	
VASCOS REFUGIADOS EN FRANCIA, 1937-1940	175
1.- El "refoulement" de octubre de 1937.....	177
2.- Los niños vascos: de Francia a Cataluña	181
3.- El gran éxodo de 1939	185
B.- LA ACOGIDA DE LOS NIÑOS EN FRANCIA, 1937-1940.	186
1.- Los organizadores de la acogida	186
2.- Los diferentes tipos de acogida.....	187
<i>Las colonias infantiles.....</i>	<i>188</i>
<i>Los refugios</i>	<i>189</i>
<i>Las colonias-residencia vascas.....</i>	<i>189</i>
<i>Las familias adoptivas.....</i>	<i>190</i>
<i>La familia propia.....</i>	<i>190</i>
I.- <i>La labor fundamental del Gobierno de Euzkadi.....</i>	191
1.- Una actuación plural	191
2.- La responsabilidad tutelar del Gobierno de Euzkadi y del	
Gobierno de la República.....	192
3.- Un éxodo planificado: un plan sanitario para los niños	
refugiados	196

4.-	La acogida de los niños organizada por el Gobierno Vasco	196
4.1.	Las colonias infantiles.....	197
4.2.	Las colonias-residencia y los refugios del Gobierno Vasco	198
4.3.	La colonia de distribución de "Val d'Or"	201
4.4.	La acogida de "los niños de Górliz"	202
4.5.	La vida cotidiana de los niños acogidos por el Gobierno Vasco	204
II.-	<i>La labor del Gobierno de la República en favor de la infancia evacuada</i>	213
1.-	La disputa por la tutela de los niños refugiados	214
III.-	<i>Las autoridades francesas y su papel en la acogida de los niños vascos</i>	217
1.-	Los refugios y colonias francesas. Entre lo efímero y lo permanente	218
IV.-	<i>Las organizaciones para la acogida de los niños refugiados en Francia</i>	224
1.-	La expresión de la solidaridad obrera y de los grupos de izquierda	224
1.1.	La CGT y el <i>Comité d'Accueil aux Enfants d'Espagne</i> (CAEE)	224
	<i>Las colonias organizadas por el CAEE</i>	225
1.2.	<i>Comité Socialiste de Secours a l'Espagne Républicaine</i>	232
1.3.	La ayuda de otras organizaciones obreras	234
2.-	La solidaridad católica	236
2.1.	<i>Comité National Catholique d'Accueil aux Basques</i> , (CNCAB).....	236
	<i>La colonia "Henry". La colonia-residencia de la solidaridad católica</i>	237
3.-	La solidaridad de los vascos en favor de los vascos.....	238
3.1.	La obra personal de Manuel de Intxausti. La colonia ejemplar de <i>Jatxou</i>	238
3.2.	El <i>Comité Basque de Secours aux Réfugiés</i>	240
4.-	La solidaridad internacional en territorio francés	241
4.1.	<i>Comité Suédois pour l'Aide aux Enfants Espagnols</i> ...	241
4.2.	<i>Fonds Nederlandsch Tehuis voor Spaansche Kinderen in Zuid-Frankrijk</i> , (Comité Holandés).....	243
4.3.	<i>Foster Parent's Committee for Spanish Children</i>	243
4.4.	<i>Commission Internationale d'Aide aux Enfants Espagnols Réfugiés</i> , (CIAEER)	244
5.-	Otros organismos de ayuda	245
5.1.	La ayuda a los niños refugiados.....	245

<i>Office International pour l'Enfance</i>	245
<i>Commission d'aide aux enfants espagnols réfugiés en France, (CAERF)</i>	245
<i>Comité Français de secours aux enfants, (CFSE)</i>	246
5.2. La ayuda a los refugiados de la guerra civil.....	246
<i>La Ligue Internationale des Amis des Basques, (LIAB)</i>	246
<i>Comité de secours à la population civile de Bilbao</i>	246
<i>Comité International de Coordination et d'Information pour l'Aide à l'Espagne Républicaine, (CICIAER)</i>	247
<i>La Cruz Roja</i>	247
<i>Federation des inmigrés espagnols resident en France</i>	248
<i>El Servicio de Evacuación de los Republicanos Españoles, (SERE)</i>	248
V.- <i>Las familias adoptivas. Una masiva acogida popular</i>	249
1.- La acogida de las familias de izquierdas	249
2.- La acogida de las familias católicas	253
3.- La solidaridad de las familias españolas.....	255
Balance final de la acogida de los niños vascos en Francia	258

IV.- LOS NIÑOS VASCOS REFUGIADOS EN BÉLGICA, 1937-1940

A.- INTRODUCCIÓN	261
B.- LA ORGANIZACIÓN DE LA ACOGIDA Y LA DISTRIBUCIÓN DE LOS NIÑOS VASCOS EN BÉLGICA	262
I.- <i>El Partido Socialista Belga (POB-BWP) y el Comité National pour l'Hébergement des Enfants Espagnols en Belgique, (CNHEEB)</i>	262
1.- La llegada y distribución de los primeros niños vascos. El "Home Emile Vandervelde"	264
2.- La llegada y distribución del resto de los niños acogidos por el CNHEEB	269
II.- <i>La acogida de los católicos belgas. Baskisch Kinderwerk- L'Oeuvre des Enfants Basques del. Cardenal Van Roey</i>	273
1.- La carta del Obispo Mateo Múgica y la llamada de Van Roey	274

2.- La acogida de los niños por la Obra del Cardenal Van Roey	280
2.1. La distribución final	283
<i>La acogida de católicos y socialistas: algunas consideraciones</i>	289
 III.- <i>La acogida del Gobierno de Euzkadi: el "Home Belgo-Basque" de Marchin</i>	291
 IV.- <i>Otros organismos de acogida en Bélgica</i>	293
1.- Una acogida neutral: la <i>Cruz Roja</i> de Bélgica	293
2.- La solidaridad comunista: el <i>Socorro Rojo Internacional</i> ...	295
3.- La solidaridad española: <i>Grupo Español para la Defensa de la República</i>	296
 Balance final de la acogida de los niños vascos en Bélgica	296
 C.- BREVE HISTORIA DE UNA INTEGRACIÓN	299
1.- Los primeros momentos	299
2.- La escuela	301
3.- La familia	304
4.- La colonia	306
 V.- TIEMPO DE ÉXODO: LA MEMORIA DE UNA INFANCIA RECUPERADA	309
 <i>Una experiencia común</i>	311
 A.- LOS PRIMEROS DÍAS. LAS PRIMERAS EXPERIENCIAS	312
1.- Las primeras alegrías. Las primeras dificultades	312
 B.- UNA NUEVA FAMILIA	314
1.- Memoria de una integración. Uno más de la familia	314
2.- La vida con la nueva familia	318
2.1. De la familia a los niños: cariño, educación y respeto	318
2.2. De los niños a la familia: la gratitud de los "hijos"	323
2.3. El contrapunto: el recuerdo de una experiencia desgraciada	324
 C.- LAS DOS FAMILIAS: UNA VISIÓN DESDE EL NIÑO	328
1.- La familia adoptiva: mi familia	328
2.- Mis dos familias	330

3.- Los padres del País Vasco: los auténticos padres	331
4.- La ausencia de los padres. Las colonias	332
5.- La presencia de la madre.....	334
D.- LA COMUNIDAD DE ACOGIDA Y LOS NIÑOS	
VASCOS	339
1.- La memoria de una integración social	339
E.- COMUNICACIÓN Y AISLAMIENTO:	
LAS RELACIONES ENTRE LOS NIÑOS VASCOS EN	
EL EXILIO	341
1.- Las colonias: la experiencia comunitaria.....	341
2.- Los encuentros organizados	343
3.- Dos mundos sin conexión	348
4.- Hermanos en el exilio	350
F.- LAS RELACIONES CON LOS PADRES DEL PAÍS	
VASCO O EL MISTERIO DE UNA CARTA	
CENSURADA	354
G.- LA VIDA COTIDIANA EN EL EXILIO	361
I.- <i>La escuela: un universo acogedor</i>	361
1.- Profesores y maestras.....	365
2.- Los compañeros: los amigos	367
3.- Borriones en el cuaderno.....	369
II.- <i>Juegos de niños. Diversiones y tiempo libre</i>	370
1.- Adiós a la calle.....	370
2.- Un sueño hecho realidad: la bicicleta	374
3.- Teatro, cine, danza.....	376
4.- La familia adoptiva: el entretenimiento más natural	379
5.- Los juegos bélicos: la herencia de una guerra	383
III.-<i>La alimentación. La adaptación a los nuevos hábitos</i>	
<i>alimenticios</i>	383
1.- Una alimentación novedosa	384
2.- Las delicias de la mesa.....	384
3.- Abundancia y continuidad.....	386
4.- El recuerdo del gusto: una mirada a casa.....	387
IV.-<i>El componente religioso</i>	388
V.- <i>Un mundo nuevo lleno de descubrimientos</i>	393

VI.- LA REPATRIACIÓN DE LOS NIÑOS DEL EXILIO	397
A.- LA CAMPAÑA FRANQUISTA PARA LA REPATRIACIÓN DE LOS NIÑOS VASCOS	399
1.- Los encargados de la repatriación	400
2.- Los fundamentos de la campaña franquista	402
3.- Las dificultades para la repatriación	404
B.- LA REPATRIACIÓN DE LOS NIÑOS VASCOS REFUGIADOS EN FRANCIA	408
1.- La repatriación en 1937. El retorno de los niños del Hospital de Górliz	408
2.- El proceso de repatriación se frena	410
3.- 1939: un año clave para la repatriación	413
4.- Las repatriaciones posteriores	416
C.- LA REPATRIACIÓN DE LOS NIÑOS VASCOS REFUGIADOS EN BÉLGICA	420
1.- La repatriación de los niños acogidos por <i>Baskisch Kinderwerk - L'Oeuvre des Enfants Basques</i> del Cardenal Van Roey	420
2.- La repatriación de los niños acogidos por el resto de organizaciones. Balance final	425
D.- EL RETORNO: LA MEMORIA DE UNA RUPTURA	429
I.- <i>El retorno. La memoria paradójica de una tragedia</i>	429
1.- El retorno: la ruptura con la familia.....	430
2.- Abandono de una vida feliz	431
E.- LA VUELTA A CASA	434
I.- <i>Del cielo al infierno: la llegada a la frontera</i>	436
1.- Imágenes de una guerra perdida.....	436
2.- Volver de nuevo a la oscuridad del túnel	439
II.- <i>La llegada a casa: las primeras impresiones</i>	441
1.- El reencuentro con la familia	441
2.- La casa de los horrores.....	443
F.- EL RETORNO IMPOSIBLE. LOS NIÑOS QUE NO REGRESARON	446

VII.-TIEMPO DE POSGUERRA EN EUSKADI: LA MEMORIA DE UNA MADUREZ PREMATURA	449
I.- <i>Una nueva vida llena de dificultades</i>	451
1.- La triada trágica: escasez, hambre y miseria	452
II.- <i>Vivir los años de la victoria</i>	456
1.- La memoria de una represión cotidiana.....	456
2.- La escuela: el nacionalcatolicismo cantarín.....	458
3.- Falange y juventud.....	460
4.- Recuerdos de una calle desconocida.....	462
5.- Memoria de un salto prematuro a la madurez.....	464
6.- Una mirada atrás	466
 CONCLUSIONES	 469
 APÉNDICES DOCUMENTALES: FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA	 477
A.- ÍNDICE DE LOS ARCHIVOS CONSULTADOS	479
B.- FUENTES IMPRESAS: ÍNDICE DE LA PRENSA CONSULTADA	480
C.- FUENTES ORALES: LAS PERSONAS ENTREVISTADAS	482
D.- DOCUMENTO	484
1.- Emigración vasca. Ciudadanos vascos entrados en Francia	484
E.- MAPAS Y LISTADOS	487
1.- Listado de colonias, y localidades más importantes donde fueron acogidos los niños vascos en Francia	487
2.- Mapas: Lugares donde fueron acogidos los niños vascos en Francia.....	504
3.- Listado general de los niños vascos refugiados en Francia y Bélgica	520
<i>Gráficos relativos al sexo y la edad de los niños.</i>	742
F.- BIBLIOGRAFÍA	743
G.- ÍNDICE ONOMÁSTICO	757
 ABREVIATURAS	 773

CUADROS

Cuadro N° 1	Número de personas refugiadas llegadas a Francia a través del departamento de los Basses-Pyrénées, agosto-septiembre 1936.....	38
Cuadro N° 2	Niños vascos evacuados en las expediciones infantiles entre marzo y junio de 1937.....	129
Cuadro N° 3	Número de niños vascos evacuados a los distintos países en las expediciones infantiles entre marzo y junio de 1937.....	130
Cuadro N° 4	Número de solicitudes de adopción de niños vascos presentadas en cada provincia de Bélgica a la Obra del Cardenal Van Roey.....	279
Cuadro N° 5	Distribución de los niños vascos acogidos en las diferentes provincias de Bélgica por la Obra del Cardenal Van Roey.....	285
Cuadro N° 6	Número de niños vascos repatriados de Francia a lo largo de 1939.....	414
Cuadro N° 7	Número de niños acogidos por “Baskisch Kinderwerk” repatriados a lo largo de 1937.....	421
Cuadro N° 8	Número de niños acogidos por “Baskisch Kinderwerk” repatriados a lo largo de 1938.....	423
Cuadro N° 9	Número de niños acogidos por “Baskisch Kinderwerk” repatriados a lo largo de 1939.....	423
Cuadro N° 10	Número de niños vascos acogidos en Bélgica por el resto de organizaciones repatriados a lo largo de 1939.....	425
Cuadro N° 11	Cifras totales de la repatriación de los niños vascos refugiados en Bélgica de 1937 a 1939.....	427

MAPAS

-	Distribución departamental de los vascos refugiados en Francia durante octubre de 1936.....	41
-	Trayectoria de la primera expedición infantil organizada por el Gobierno de Euzkadi, realizada desde Bermeo el 20 de marzo de 1937 por los “destroyers” ingleses “Campbell” y “Blanche”. Trayectoria de la distribución de los niños albergados en la isla de Oléron el 21 de abril de 1937.....	81
-	Trayectoria de las principales expediciones infantiles realizadas en el mes de mayo. Distribución de los diferentes grupos de niños en Francia.....	114
-	Tercera expedición infantil llevada a cabo por el vapor “Habana” el 1 de junio de 1937. Distribución de los niños refugiados en Francia.....	116

- Cuarta expedición infantil del vapor “Habana” llevada a cabo el 6 de junio de 1937. Distribución de los niños refugiados en Francia	118
- Última expedición infantil del vapor “Habana”, 13 de junio de 1937. Expedición llevada a cabo por el “Alice-Marie” el 16 de junio de 1937. Distribución de los niños refugiados en Francia	123
- Principales expediciones de refugiados vascos llevados a cabo desde Santander en julio de 1937.....	140
- Expedición de refugiados vascos llevada a cabo por el vapor “Marvía” desde Santander el 4 de agosto de 1937	145
- Expedición de refugiados vascos llevada a cabo desde Santander por el vapor “Kenfig Pool” el 12 de agosto de 1937 ...	146
- Principales expediciones llevadas a cabo desde puertos asturianos los primeros días de agosto de 1937.....	148
- Expedición de refugiados llevada a cabo desde Ribadesella (Asturias) el 11 de agosto de 1937.....	149
- Expediciones de refugiados vascos llevadas a cabo desde Avilés durante el mes de agosto de 1937.....	151
- Distribución departamental de los niños vascos refugiados en Francia en 1937.....	176
- Distribución por provincias de los niños vascos refugiados en Bélgica en 1937.....	298